

WHEREAS it is expedient for the Government to approve the Regulation;

IT IS ORDERED, therefore, upon the recommendation of the Minister of Transport:

THAT the Regulation to amend the Regulation respecting insurance contributions, attached to this Order in Council, be approved.

MICHEL CARPENTIER,  
*Clerk of the Conseil exécutif*

## Regulation to amend the Regulation respecting insurance contributions

Automobile Insurance Act  
(R.S.Q., c. A-25, s. 151 and s. 151.2, 1<sup>st</sup> par., subpar. 1)

**1.** The Regulation respecting insurance contributions, approved by Order in Council 1422-91 dated 16 October 1991 and amended by the Regulations approved by Orders in Council 1123-92 dated 29 July 1992, 1512-93 dated 27 October 1993, 718-96 dated 12 June 1996 and 437-97 dated 26 March 1997, is further amended by substituting the following for section 88:

“**88.** The insurance contribution payable upon the first issue of a learner’s licence of a given class is \$14.68.

The contribution payable upon the subsequent issue of a learner’s permit of the same class is \$10.09.”

**2.** Section 98 is amended:

(1) by substituting the following for the first paragraph:

“**98.** The insurance contribution payable upon issue of a probationary licence by a person covered under section 92.0.1 of the Highway Safety Code or being 23 years of age or over is the product of multiplying the monthly contribution set under the second paragraph by the number of full months, plus one, between the issue date of the probationary licence and its date of expiry.”;

(2) by striking out the word “new” in the second paragraph.

**3.** This Regulation comes into force on 30 June 1997.

1460

Gouvernement du Québec

**O.C. 729-97, 28 May 1997**

Highway Safety Code  
(R.S.Q., c. C-24.2)

**Duties payable**  
**— Driving school and instructors’ licences, registers and security**  
**— Amendments**

Regulation to amend the Regulation respecting the duties payable for driving school and instructors’ licences, registers and security

WHEREAS under subparagraph 6 of the first paragraph of section 624 of the Highway Safety Code (R.S.Q., c. C-24.2), the Société de l’assurance automobile du Québec may, by regulation, determine the amount of the licence fee relating to each classroom used by a driving school and the amount, nature, object, duration and the terms and conditions of the security that may be required from a driving school;

WHEREAS under section 625 of the Code, every regulation made by the Société is subject to the approval of the Government;

WHEREAS at its sitting of 12 December 1996, the Société made the Regulation to amend the Regulation respecting the duties payable for driving school and instructors’ licences, registers and security;

WHEREAS under sections 10 and 11 of the Regulations Act (R.S.Q., c. R-18.1), the Regulation to amend the Regulation respecting the duties payable for driving school and instructors’ licences, registers and security was published in Part 2 of the *Gazette officielle du Québec* of 12 March 1997 with a notice that it could be submitted to the Government for approval upon the expiry of 45 days following that publication;

WHEREAS it is expedient for the Government to approve the Regulation;

IT IS ORDERED, therefore, upon the recommendation of the Minister of Transport:

THAT the Regulation to amend the Regulation respecting the duties payable for driving school and instructors’ licences, registers and security, attached to this Order in Council, be approved.

MICHEL CARPENTIER,  
*Clerk of the Conseil exécutif*

## Regulation to amend the Regulation respecting the duties payable for driving school and instructors' licences, registers and security

Highway Safety Code  
(R.S.Q., c. C-24.2, s. 624, 1<sup>st</sup> par., subpar. 6)

**1.** The Regulation respecting the duties payable for driving school and instructors' licences, registers and security, made by Order in Council 1876-86 dated 10 December 1986 and amended by the Regulation made by Order in Council 646-91 dated 8 May 1991, is further amended by revoking Division III.

**2.** Schedules I, II and III to the Regulation are revoked.

**3.** This Regulation comes into force on 30 June 1997.

1462

Gouvernement du Québec

### O.C. 730-97, 28 May 1997

Highway Safety Code  
(R.S.Q., c. C-24.2)

#### Duties payable — Driving school and instructors' licences, registers and security — Revocation

Regulation to revoke the Regulation respecting the duties payable for driving school and instructors' licences, registers and security

WHEREAS under paragraph 14 of section 619 of the Highway Safety Code (R.S.Q., c. C-24.2), the Government may, by regulation, determine the content and form of the registers and student's files that must be kept by the holder of a driving school licence;

WHEREAS under sections 10 and 11 of the Regulations Act (R.S.Q., c. R-18.1), the Regulation to revoke the Regulation respecting the duties payable for driving school and instructors' licences, registers and security was published in Part 2 of the *Gazette officielle du Québec* of 12 March 1997 with a notice that it could be submitted to the Government for adoption upon the expiry of 45 days following that publication;

WHEREAS it is expedient for the Government to adopt the Regulation without amendment;

IT IS ORDERED, therefore, upon the recommendation of the Minister of Transport:

THAT the Regulation to revoke the Regulation respecting the duties payable for driving school and instructors' licences, registers and security, attached to this Order in Council, be adopted.

MICHEL CARPENTIER,  
*Clerk of the Conseil exécutif*

## Regulation to revoke the Regulation respecting the duties payable for driving school and instructors' licences, registers and security

Highway Safety Code  
(R.S.Q., c. C-24.2, s. 619, par. 14)

**1.** The Regulation respecting duties payable for driving school and instructors' licences, registers and security, made by Order in Council 1876-86 dated 10 December 1986 and amended by the Regulation made by Order in Council 646-91 dated 8 May 1991, is revoked.

**2.** This Regulation comes into force on 30 June 1997.

1461

Gouvernement du Québec

### O.C. 741-97, 4 June 1997

Education Act  
(R.S.Q., c. I-13.3)

#### Basic school regulations (régime pédagogique) for preschool and elementary school education

Regulation to amend the Basic school regulations (régime pédagogique) for preschool and elementary school education

WHEREAS under section 447 of the Education Act (R.S.Q., c. I-13.3), the Government may make regulations to be known as the "basic school regulation";

WHEREAS the Government made the Basic school regulations (régime pédagogique) for preschool and elementary school education, by Order in Council 73-90 dated 24 January 1990;

WHEREAS it is expedient to amend the Basic school regulations (régime pédagogique) for preschool and elementary school education;